



Takaoka Factory 1-1 Akibasan, Takaoka-cho, Toyota City, Aichiken, Japan 〒473-0933
Telephone: +81-565-52-3441 Fax: +81-565-52-2907

91073825
INVOICE NO. : GTRB-2023- 043
INVOICE DATE : 2023/5/26
DELIVERY DATE : 2023/5/31

SALES INVOICE

SOLD TO

Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA
ITALY

SHIP TO

Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA
ITALY

SHIP FROM

O-OKA Corporation
1-1 Akibasan, Takaoka-cho,
Toyota-city, Aichi
473-0933 JAPAN

Mark & Nos.	Quantity	Description of Goods	Price per 100	Amount
GETRAG S.p.A. Modugno, Bari Italy				
Part Name : Park Lock Gear	180343572			
Part No. : 2501412803				
Quantity : 1,920pcs	5012715927			
Gross Wt. : 798.0Kg				
Case No. : 2548 ~ 2549				
Made in JAPAN				
	3,840 pcs	Park Lock Gear (2501412803)	314.00 EUR /100	12,057.60 EUR
		Scrap Surcharge (2023H1)	12.80 EUR /100	491.52 EUR
		Alloy Surcharge (2023H1)	6.10 EUR /100	234.24 EUR

KIEP MAGEL S.r.l.

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 3840

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: ?

Conformità alle schede d'imballo: ☒ YES ☐ NO

Data controllo: 3105/23

Firma

2. pallet

Total Amount 12,783.36 EUR

PO Number : 550003582004
Release Date : 2023/5/25
Delivery Date : 2023/5/31
Call Off Number : 43/2023

Country of Origin : JAPAN
Incoterms : DAP(DDU) Bari, Italy
Payment Terms : 30 days due net
Payment Currency : EUR

Bank Detail

Bank Name : MUFG Bank, Ltd., Nagoya-Chuo Branch
Bank Address : 21-24 Nishiki 3-chome, Naka-ku, Nagoya-shi, Aichi-ken 460-8660 JAPAN
Account No. : 0204712
Branch No. : 401
SWIFT Code : BOTKJPJT

The exporter of the products covered by this document (Exporter Reference No.8180301021075-000) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of Japan preferential origin.

- Origin criteria used	: C1
- Place and date	: Aichi, Japan May.26,2023
- Printed name of the exporter	: O-OKA Corporation



IT AEOF 21 1862

Documento di trasporto

Mittente

O-OKA PRESSO
Svevatrans srl Bonded warehouse
via dei Gerani, 5/9 - 70026 - Modugno (Ba)
P.IVA 05858940728
ISC. ALBO TRASP. Btz 2153611D

Destinatario

MAGNA P.T SPA
Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno (Ba)

Data consegna

31-05-2023

N° progressivo

239

Trasporto a mezzo

vettore

Causale del trasporto

trasferimento da
mag./vendita

Descrizione dei beni

Part number	Descrizione	Quantità	Fatt. Fornitore
2501412803	parti di cambio di velocità	3840	GTRB-2023-043

Aspetto esteriore beni

A vista

Numero colli

2

Ora

15:30

Data trasporto

31-05-2023

Vettore

SVEVATRANS SRL
via dei Gerani, 5/9 - 70026 -
Modugno (Ba)
P.IVA 05858940728
ISC. ALBO TRASP.
BZT 2153611D

Annotazioni

Firma conducente

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

Via dei Ciclamini, Inc - 70026 Modugno (BA)

Firma destinatario

31 MAG 2023

"ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

DATI TRASMESSI ALLA DOGANA IN H1

TRASMESSI DA BRUNO MILELLA & C SRL	2 Speditore/Esportatore N. JPO O-OKA CORPORATION TAKAOKA FACTORY 1-1 AKIBASAN TAKAOKA CHO, TOYOTA CITY 473-0933 AICHIKEN, JAPAN (.)				1 DICHIARAZIONE Altre ICS (S32) IM		A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINATARIO  MRN 23ITQVN04GL40655R4			
	8 Importatore N. IT04886850728 MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA)				3 Formulare 1 1		4 Dati di Carico		6 Totale del Colli 2	
	14 Dichiarante/Rappresentante N. ITMLGDU74H08A662T 2 GUIDO MILELLA C.SO VITTORIO VENETO, 6/A 70123 BARI				5 Articoli 1		7 Numeri di Riferimento 1/3416/1/CALL OFF:43/2023/GF		9 NULLA OSTA	
	18 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto alla partenza CAMION IT 0				15 Paese di spedizione/esportazione GIAPPONE		16 Paese di origine GIAPPONE		17 Paese di destinazione ITALIA	
	21 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto alla frontiera				19 Ctr. 0		20 Condizioni di consegna DAP MODUGNO 1		22 Moneta ed importo fatturato EUR 12.783,360	
	25 modo di trasp. alla frontiera 3				26 modo di trasp. interno 3		23 Tasso di cambio 1,000000		24 Natura della transazione 1 1	
	Cod. Ufficio Dichiarazione IT018100				30 Localizzazione delle merci D-FE-29466V		10 Paese ultima destin. 1		11 Paese transaz./prod. 1	
	32 Articolo 1				33 Codice delle merci 87084099 00 4999 S001		34 Cod. P. d'origine a JP b		35 Massa Lorda (kg) 1.596,00000	
	36 Preferenza 300				37 REGIME 4571		38 Massa Netta (kg) 1.536,00000		39 Contingenti	
	40 Dichiarazione sommaria / Documento precedente MRN 23ITQVN7TBL75720R7				41 Unità supplementari 0,00		42 Prezzo dell'articolo 12.783,36		43 Cod. M.V. 1	
44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati ed autorizzazioni N380-2023 - JP - GTRB-2023-043 U110-2023 - JP - GTRB-2023-043 Y023 - ITAE0F171352 Y926				45 Aggiustamento 0,00		46 Valore statistico 12.783,36		47 Calcolo delle imposizioni		
48 Dilazione di pagamento ITDPOIT018000-2018-JSK25183				49 Identificazione del deposito ITCWPI018000-2019-YFJ51303		50 Obbligato principale N. Firma		51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)		
52 Garanzia				53 Ufficio di destinazione (e paese)		54 Luogo e data BARI 31/05/2023		55 Firma e nome del dichiarante/rappresentante: GUIDO MILELLA RAPPRESENTANZA DIRETTA		
56 CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE Risultato Dichiarazione considerata conforme Suggerimenti apposti: Numero: marche: Termine (data limite): Firma: DICHIARAZIONE TRASMESSA TELEMATICAMENTE				57		58		59		

A
G
E
N
Z
I
A

ADM

Riepilogo ai fini contabili della dichiarazione doganale di importazione H1

MRN: 23ITQVN04GL40655R4

Ver. 0

Generato il: 31/05/2023 10:00:59

Ufficio 018100 - UD BARI SEZIONE OPERATIVA CENTRALE	Data Rett./Ann.	Data Svincolo 31/05/2023
	Data Dichiarazione 31/05/2023	Data Accettazione 31/05/2023
Importo totale fatturato 12783.36 EUR	Tasso di cambio 1	Totale Articoli 1
Riepilogo relativo a tutti gli articoli: SI	Elenco Articoli	



23ITQVN04GL40655R4

Articoli non svincolati:

Rappresentante Diretto ITMLLGDU74H08A662 GUIDO MILELLA	Rappresentante Fiscale	Importatore IT04886850728 MAGNA PT S.P.A.
--	------------------------	---

Elenco Fatture

Codice	Paese	Anno	Identificativo
N380	JP	2023	GTRB

Condizioni di Consegna

DAP IT MODUGNO

Liquidazione dazi

Totale Dazi: 0,00

Liquidazione tributi nazionali

Tributo	Imponibile	Aliquota	Importo	Quantità

Totale Tributi: 0,00

Liquidazione IVA

Tributo	Imponibile	Aliquota	Importo	Quantità	Lettera di intenti
B00	12783,36	0,00	0,00		

Totale IVA: 0,00

Ufficio: 018100 - UD BARI SEZIONE OPERATIVA CENTRALE

PROSPETTO DI SVINCOLO



23ITQVN04GL40655R4

Articolo : 1
Prospetto di svincolo per 1 di 1 articoli

Informazione mezzo di trasporto

Id Container

Targa Mezzo
CAMION

Articoli

Num. Articolo	Massa Lorda(Kg)	Codice svincolo - Data
1	1596.000	MJVLAR - 31/05/2023 09:59:34